

Cámara de Representantes

COMISION INVESTIGADORA SOBRE
SITUACION DE PERSONAS DESAPA
RECIDAS Y HECHOS QUE LA MOTI
VARON

ACTA No. 11

En Montevideo, a los diecisiete días del mes de junio del año mil novecientos ochenta y cinco, a las diez horas, se reúne la Comisión Investigadora sobre Situación de Personas Desaparecidas y hechos que la Motivaron, de la Cámara de Representantes.

ASISTENCIA. Concurren los señores Representantes miembros, Francisco A. Forteza, Hugo Granucci, Nelson Lorenzo Rovira, Eden Melo Santa Marina, Elías Porras Larralde, Víctor Vaillant, y Alfredo Zaffaroni.

Faltan, con aviso, el señor Representante Edison H. Zunini, y sin aviso, los señores Representantes Mario Cantón, Víctor Cortazzo y Oscar López Balestra.

ASUNTOS ENTRADOS. El señor Representante Melo Santa Marina hace entrega de una nota presentada por la señora Teresa Galeazzo de Povaschuk, denunciando la desaparición de su hijo de nombre Juan Antonio Povaschuk Galeazzo, ocurrida presumiblemente en la República de Chile.

El señor Representante Vaillant hace entrega igualmente, de una nota que recibiera firmada por la señorita María Graciela Araújo Texeira y la señora Isidra Texeira Cappiz, hermana y madre, respectivamente, del señor Máximo Ernesto Araújo Texeira, presumiblemente desaparecido en la República Argentina.

La Comisión resuelve que ambas notas sean distribuidas entre los miembros de la misma, y agregadas a los legajos correspondientes, a fin de ser considerados en la oportunidad en que se estudien las situaciones de personas desaparecidas fuera del país.

Igualmente el señor Representante Lorenzo Rovira hace entrega de un legajo de actuaciones cumplidas por la Comisión Departamental de Derechos Humanos de Maldonado, que se le hiciera llegar el señor Representante Ramón Guadalupe, relativas al escalarecimiento de la desaparición del señor Horacio Gelos Bonilla.

Se resuelve tener presentes dichas actuaciones, en el momento de considerarse dicho caso.

El señor Representante Melo Santa Marina entrega un escrito anóni-

Cámara de Representantes

- 2

COMISION INVESTIGADORA SOBRE
SITUACION DE PERSONAS DESAPARA
RECIDAS Y HECHOS QUE LA MOTI
VARON

La señora de Arigón efectúa un pormenorizado relato de la detención de su esposo, Luis Eduardo Arigón Castel, y de las actuaciones cumplidas por ella posteriormente, en procura de dar con el paradero del mismo, solicitando sean citados a comparecer los señores Eduardo Platero y Juan Angel Toledo, quienes pueden proporcionar información referente al caso.-----

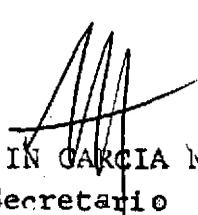
La Comisión recibe en forma sucesiva el testimonio de los prenombrados testigos.-----

De todas las exposiciones efectuadas en Sala, se toma versión taquigráfica cuya traducción dactilográfica se adjunta a esta acta y se la considera formando parte de la misma.-----

Siendo la hora doce y veintiséis minutos, se levanta la sesión, no sin antes establecer que para la próxima sesión, que se llevará a cabo el día lunes veinticuatro del corriente, se recepcionarán testimonios relativos a los casos de los desaparecidos Oscar José Baliñas Arias, Oscar Tassino Asteazú, Julio Castro Pérez y Ricardo Alfonso Blanco Valiente.-----

También se resuelve que, ante la indicación del señor Representante Zaffaroni, ~~dat~~ que el señor Senador Juan Raúl Ferreira deseaba realizar una exposición ante la Comisión, referida con la desaparición del ciudadano Julio Castro Pérez, -lo que anteriormente ya había sido señalado por el señor Representante López Balestra-, se resuelve que dicho señor Senador sea recibido el próximo lunes a la hora nueve y treinta, continuando luego con la recepción de los testimonios en la forma habitual de trabajo de la Comisión.-----

Para constancia, se labra la presente que firman los señores Presidente "ad hoc" y Secretario de la Comisión.-----



MARTÍN GARCÍA NIN
Secretario



FRANCISCO A. FORZEZA
Presidente "ad hoc"

COMISION INVESTIGADORA SOBRE SITUACION DE PERSONAS DESAPARECIDAS

(Sesión del día 17 de junio) de 1985)

(Es la hora 10,00)

SEÑOR PRESIDENTE.- Habiendo número, está abierta la sesión.

(Ingresa a Sala la señora Marfa del Carmen Almeida de Quinteros)

Esta Comisión está recibiendo información y testimonio de personas vinculadas con desaparecidos. En este momento usted comparece ante la Comisión en calidad de madre de una desaparecida: ~~Marfa~~ ^Melena Quinteros. Por lo tanto, concedemos a usted el uso de la palabra.

SEÑORA QUINTEROS.- Creo que la información que yo puedo aportar ya ~~la~~ ^{XXX} he entregado a esta Comisión.

Mi hija, ~~Marfa~~ ^Melena Quinteros, estaba aquí en el Uruguay ~~requerida~~ requerida por las Fuerzas Conjuntas. Era maestra y desde mayo de 1975 la habían requerido, pero quedó en el Uruguay. Hay una cosa que ~~se~~ ⁻⁻⁻ contradice/ incluso tenemos testigos de que estaba aquí -- la versión de las Fuerzas Armadas referente a que se había ido a Buenos Aires. Nunca podía haberse ido ~~legalmente~~ legalmente porque en el año 1969 ó 1970 había estado detenida y tenía todavía la causa abierta. Por lo tanto, no podía abandonar el país con documentos propios, como decían las Fuerzas Conjuntas.

El 24 de junio de 1976 fueron a su casa en Pocitos y la detuvieron. Estuvo desde el 24 hasta el 28 de junio en el 300 Carlos, por la Gruta de Lourdes. Hay testimonios de

que fue llevada a ese local y estuvo cuatro días detenida. Al cuarto día ella ideó --nosotros sabemos todo; ella había dicho que el día que la detuvieran iba a tratar de escapar-- ...; dijo que algo iba a hacer... Le preguntaban por compañeros y ella dijo que iba a encontrarse a las 10 de la mañana con un compañero, en Boulevard Artigas entre Rivera y Canelones. En ese lugar, como todos sabemos, en esa cuadra, estaba la Embajada de Venezuela. Cuando llegaron a ~~xxxxxxx~~ Rivera la dejaron para que caminara por la calle y ellos la seguían en el coche. Tenemos testigos también de que cuando la sacaron para la Embajada ~~se le llevaron~~ testigos confidenciales ~~de~~ alguien que estaba detenido ~~escuchó~~ claro que ~~le~~ le dijeron: "no te hagas la viva."

Todos sabemos que cuando llegó a las cercanías de la Embajada, ella entró a la casa anterior a la Embajada, saltó la verja y cayó dentro de la Embajada.

Ultimamente, en mi viaje a Venezuela, estuve hablando con Carlos Batista, que era el Secretario de la Embajada y que fue uno de los que forcejeó con los que la secuestraron para que ella quedara en la Embajada y me refirió que Cacho Broncini, que es el indicado como que la sacó de la Embajada, estaba en la parada de ómnibus esperando. Era todo un operativo que se había hecho. Había coches por todos lados y él la estaba esperando. Cuando Cacho vio la maniobra de ~~ella~~ ^{elena} entró en la Embajada y dijo: "operativo militar; ahí entraron dos, vino el forcejeo y la sacaron de la Embajada."

Siento mucho no haberme enterado antes porque me encontraba en Buenos Aires y recién

el sábado me comunicaron que viniese a la Comisión. Vine con un solo testigo, pero está el testimonio de Alberto Grille, que lo creo muy importante porque ellos estaban en la Embajada y vieron cómo la sacaban de allí. Tenemos testimonios de que la volvieron a llevar al 300 Carlos. En esos testimonios figuran todas las torturas a que la sometieron hasta setiembre de 1976. A partir de ese momento no supimos más nada.

Ustedes saben bien que hubo una ruptura de relaciones con Venezuela porque este país no solamente mencionaba que la habfan sacado de la Embajada, sino que habfan violado, por ejemplo, los derechos de asilo, territorial y ~~la~~ la inmunidad diplomática. ~~xxxxxx~~ ~~xxxxxx~~ En estos años he hecho varios viajes a Venezuela y siempre me dijeron que no iba a haber relaciones ^{diplomáticas} mientras Elena no apareciera. Saben bien que ahora hay relaciones. Cuando ~~xxxxxx~~ Sanguinetti fue a Venezuela, yo fui dos o tres días antes que él. Yo le habfa pedido una entrevista ^{permanente} y no me la habfa concedido, pero el día anterior a mi viaje realizamos una conferencia de prensa junto con la Coordinadora de la Enseñanza, que fue la que apoyó mi viaje. Entonces Sanguinetti me mandó a llamar y tuvo una entrevista conmigo antes de irme para Venezuela. Me dijo que iba a comprometerse con el Gobierno de Venezuela en el sentido de que iba a haber una investigación muy seria en el caso de Elena y demás desaparecidos y que se iban a renovar las relaciones. Yo, inclusive, le dije que no debfamos esperar hasta el 1º de marzo para hacer la investigación, porque el 15 de febrero habrfan Cámaras y tendríamos todos los elementos para hacer la investi-

gación, no en dos días, sino en dos horas. Me dijo que me quedara tranquila, que se iba a hacer la investigación. Cuando estaba en Venezuela, dudé un poco de que la investigación se fuera a hacer. En realidad no dudé de la investigación, sino de que el compromiso fuera tan serio, porque nunca salió ninguno de los dos a exponer frente al pueblo venezolano --que era el que realmente estaba pidiendo que hubiera una investigación-- que verdaderamente existiera este compromiso.

Otra cosa que a mí me ha dejado mal, después del viaje a Venezuela, es que allí se dice que Elena está muerta y que el Gobierno venezolano lo sabe. Si es así, ¿por qué a mí no se me dice? ¿Por qué hay dos versiones, una para Venezuela y otra para los uruguayos y para mí, que hace nueve años que la estoy buscando y que tengo todos los testimonios?

(Ante una pregunta del señor Presidente respecto a si después de setiembre de 1976 no tuvieron absolutamente ninguna noticia, la declarante responde:)

_____ De personas que la hayan visto no. Estando/^{yo} en el año 1979 en Naciones Unidas --porque me fui del país, estuve exiliada en Suecia y desde entonces me dediqué, todos estos años, únicamente a derechos humanos; no solamente a buscar a Elena sino a todos los desaparecidos, porque siempre digo que son todos hijos míos-- se me apersonó Gianbruno, que lamenta que esté muerto porque podría venir a declarar. Era precisamente cuando Venezuela había cambiado de Gobierno y había entrado Herrera Campins.

5

COM. DESAPARECIDOS

00311 2/2
5/0

El me dijo que Elena estaba viva. El era representante en Ginebra y yo en una organización no gubernamental. Se me acercó y me dijo que mi hija estaba viva, y que ~~habían~~ habían sido los militares ~~qu~~ los que la sacaron de la Embajada de Venezuela y que se estaba buscando en esos momentos el medio de ~~la~~ entregarla a Venezuela, pero deslindando responsabilidades por parte del Gobierno.

JULIO/MARIEL

C. I. F. D.

11

Es decir que se acercaría, o la ~~la~~ llevarían a la frontera de Argentina o de Brasil y ahí la policía de cualquiera de los dos países la entregaría. Entonces el gobierno podría decir: "¿Ven cómo no era ~~la~~ Elena Quinteros la que fue sacada de la Embajada~~la~~, ya que se encontraba en Argentina o en Brasil?" Llegué a decir que para mí ninguna de ~~a~~ las dos fronteras era garantía. Dijo que en un mes iba a tener ~~la~~ noticias. Eso fue en marzo de 1979.

Me quedé durante todo el tiempo en que la Comisión funcionó y seguí ~~me~~ haciendo denuncias. No me importó lo que él me dijo en ese momento. De ahí yo pasé como miembro de la agrupación y fui a Norteamérica, donde estuve con los miembros de la OEA. Estuve en el Departamento de Estado y fui a ver a Pérez Galdas, que era Embajador de Uruguay en Washington. Le pregunté si era cierto que se iban a reanudar las relaciones entre Venezuela y ~~Uruguay~~ Uruguay, porque los ~~los~~ diarios uruguayos lo habían anunciado en grandes titulares. ~~El~~ El me dijo que sí, que en un mes se ~~iban~~ iban a reanudar. En eso ~~coincidía~~ coincidía con lo que decía Giambruno. Se iba a reanudar con un compromiso del ~~Gobierno~~ Gobierno uruguayo de que Elena iba a ~~aparecer~~ aparecer presa en una cárcel uruguaya. Se ~~iban~~ iban a reanudar las relaciones con el compromiso de honor del Gobierno uruguayo de que la iba a presentar. Pasó un mes y nunca supes nada.

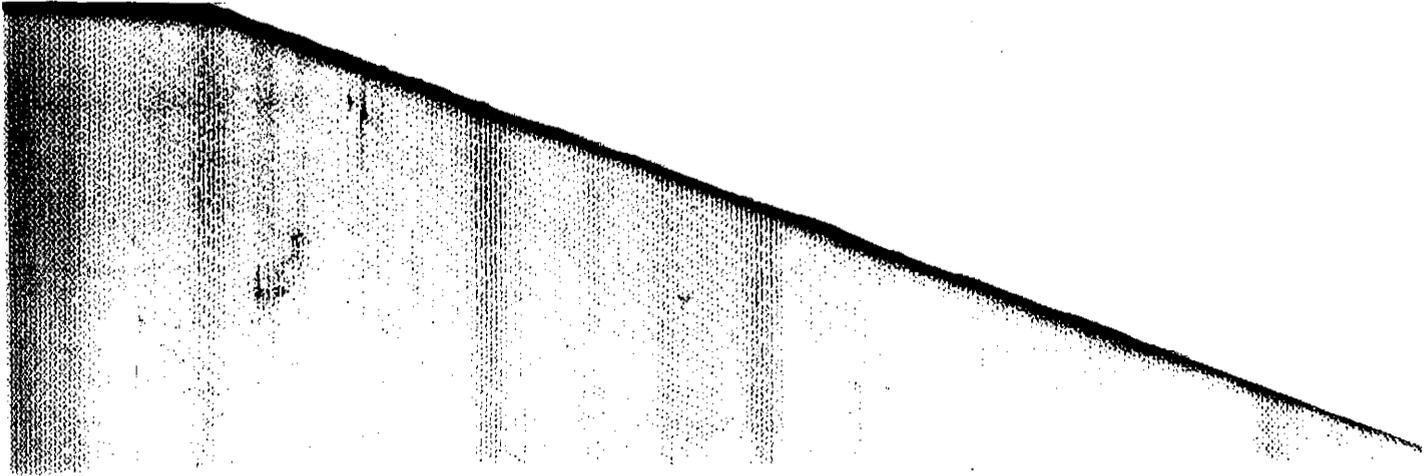
En el año siguiente, en el año 80, cuando se reunió nuevamente la Comisión; lo y tuve el derecho de hacer uso de la palabra, denuncié/que Giambruno me había dicho. Pedí a la Comisión que lo interrogase para ~~xxx~~ constatar si él había dicho que en una ~~que~~ mes íbamos a tener noticias de Elena, que era cierto que la tenían los militares y/no me habían contestado nada.

El respondió que era cierto que había hablado conmigo, pero que no me había prometido nada. Me desmintió, dijo que lo que había hecho era hablar conmigo porque, en una palabra, me tenía lástima pues hacía cuatro o cinco años que yo iba siempre a la Comisión. Y ~~xxx~~ ahí quedó todo.

(Ante una pregunta del señor Presidente de si a partir de ese momento

no hubo ninguna noticia de origen gubernamental, la declarante responde:)

~~SEÑORA DE SU INTERÉS~~ Nada, nunca se me dijo nada. En el año 83 --voy ~~xxxxxxxx~~ recordando cosas-- dada la grave presión que los uruguayos hacíamos frente a la Comisión de Derechos Humanos, Giambruno se ~~xxxxxx~~ encontró un poco acorralado porque "l todos los años decía que, en cuanto a los desaparecidos uruguayos en Argentina, el Gobierno uruguayo no tenía nada que ver, ~~xxx~~ porque eran personas que se habían ido para la Argentina; el Gobierno de este país también decía que no tenía nada que ver. De los desaparecidos en Paraguay decían lo mismo y en cuanto a los desaparecidos en Uruguay, decía que en este país había presos pero no había torturas ni desapariciones.



⑨

y que conviene que quede claro en la versión taquigráfica. SE trata de que el personal que ~~intervino~~ intervino en el caso del secuestro en la Embajada --territorio venezolano-- estaba compuesto por tres oficiales de policía. La declarante agrega:)

_____ También estaba el capitán ~~Silveira~~ Silveira.

428 (El señor Diputado Melo Santa Marina agrega que se habla de Cacho, de Albertx, de Broncini y de Márquez. La declarante continúa:)

_____ Sí, la OCOA fue la que sacó a Elena de la Embajada; era una organización militar y policial, es decir, mixta. En otros testimonios tenemos ^{los} nombres de Silveira, Vázquez y ~~unos~~ unos cuantos militares que ~~inclusivo~~ inclusive también estaban en el ~~edificio~~ "300 Carlos". Tengo ~~conocimiento~~ conocimiento de que eran ellos quienes la torturaban. En el operativo estaba ~~Silveira~~ Silveira, se hizo en el coch~~e~~ en que él circulaba, un Volkswagen verde, con matrícula 114~~881x~~, 314 u 814, o algo así.

~~Señala~~ La sacaron de la ~~Embajada~~ Embajada ~~en el Volkswagen~~ en el Volkswagen verde, y varios testigos vieron que la llevaban, bajando por la calle Chanó hasta Pequeña, o algo así y a las cuatro cuadras de haber salido la cambiaron a una camioneta del ejército. Eso lo sabemos ~~por~~ por testigos que fueron por sí mismos a declarar a la Embajada, diciendo que las personas que sacaron a la joven de ahí acababan de cambiarla a una ~~camioneta~~ camioneta del ejército.

(Ante la pregunta del señor Diputado Granucci acerca de quiénes eran esos

testigos, a la declarante ~~xx~~ responde:)

Vamos a decir que

 / fueron testigos anónimos ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~. No nos olvidemos que en ese mo-

mento también ~~x~~ había ~~xxxxxx~~ *tenor*.

Un día quise saber quien era esa persona que tenían separada del grupo. y ~~cuando más~~ la dejaban caminar y se ve que a veces ~~se perdía~~ se perdía y la volvían a traer al lugar. Yo la sentía cuando ella pedía para ir al baño y ~~reconocía~~ reconocía su voz. Una tarde, nos habían sacado a tomar el sol x -- durante los ~~treinta y cuatro días~~ treinta y cuatro días, estuve con los ojos vendados--, ~~en~~ y muy ~~cerca~~ cerca de nosotros estaba la máquina de la tortura. *Además* La estaban torturando y ella en un momento dijo: "Yo soy Elena Quinteros". Además se ve que la tenían con ropa interior solamente porque ~~me~~ le decían: "Sos tan linda y además tenés unos bikinis caladitos que te quedan tan lindos, no querés hablar? Vamos a ver si surge efecto. Traigan agua caliente". Le echaban agua caliente y lo que se sentía ~~solamente~~ solamente eran los gritos de Elena. Ella no hablaba, sino que solamente gritaba y los insultaba. Después x la sentí varias veces cuando pedía para ir al baño y pasaba por al lado del grupo. Eso es lo que sé. Estuve treinta y cuatro días, pero sé fielmente que era Elena porque la conocía personalmente y reconocí su voz. *Además* Cuando le estaban echando agua caliente dijo fuerte: "Soy Elena Quinteros pero no tengo nada que decir".

(Ante una pregunta del señor Diputado Melo Santamarina acerca de si ~~puede~~ ~~precisar~~ puede precisar la fecha de la última vez que vio u oyó a Elena Quinteros, la declarante responde:)

Yo fui detenida el 8 de julio de 1976; a los dos o tres días ya empecé a sentir la voz de Elena y eso ocurrió hasta el 10 de agosto, que fui liberada. Durante esos días, después que ya me habían dejado de torturar y, y había recobrado un poco más el ánimo, ~~ellos~~ trataba de por todos los medios de ubicar el lugar, dónde estaba, cuánta gente había ahí adentro; entonces era cuando más la veía. La tenían separada del grupo a unos veinte metros más o menos. La dejaban caminar sin que viniera para el lado donde estábamos nosotras.

(Ante una pregunta del señor Presidente acerca de si era un local o celdas individuales, la declarante responde:)

Era un local cerrado, un galpón muy grande donde se guardaban tanquetas. ^{Era} un tipo ~~de~~ fábrica que estaba tapada con unas lonas amarillas, impermeables; ^{allí} guardaban los camiones. Ahí debajo de todo ese techo que era inmenso, estaba la sala de torturas, y la cocina, que ellos le decían el rancho, y los baños. Era pleno ~~invierno~~ trasladaban invierno y había unos temporales impresionantes. Nos ~~llevaron~~ a un espacio bastante distante para ir al baño y a la ~~oficina~~ máquina de torturas y en ningún momento nos ~~nos~~ mojábamos.

Eran galpones como de zinc ; tenfan ventanitas altas y unas puertas corredizas , que a veces se abrían para que entrara el sol . La máquina de tortura era una pieza hecha como prefabricada; habfa una escalera por el lado de afuera , que era por dónde subíamos a ella y por donde íbamos al baño a higienizarnos , un día sí y un día no.

A pesar de que es muy doloroso , estoy dispuesta a seguir haciendo declaraciones dentro de lo poco que sé.

(Se retira de Sala la señora Regio de Gutiérrez)

(Entra a Sala la señora Rosa Teresa Martínez de Escudero)

SEÑORA DE ESCUDERO.- Mi esposo vivió en mi casa hasta el 8 de marzo de 1976. Era perteneciente al Partido Comunista . Sabiéndose perseguido , abandonó el hogar . A los tres días de haberse ido , allana mi casa el cuerpo de Fusileros Navales . Quedaron seis días en mi casa . Yo estaba enferma y diariamente recibía llamadas de mi esposo, cinco o seis veces por día, hasta el 29 de octubre que me llamó a las cuatro de la tarde , quedando en llamarme nuevamente a las ocho de la noche . Nunca recibí esa llamada. El 9 de enero de 1977 vuelve a allanar mi casa un comando de inteligencia y enlace, vestidos de particular.

(Ante una pregunta del señor Presidente sobre si su casa fue allanada por primera vez el 11 de marzo de 1976, la declarante responde:)

~~SEÑORA DE ESCUDERO~~:- Así es.

(Ante una pregunta del señor Presidente sobre la fecha en que recibió la última llamada de su esposo, la declarante responde:)

~~SEÑORA DE ESCUDERO~~:- Reitero que fue el 29 de octubre de 1976 , a las cuatro de la tarde.

(Ante una pregunta del señor Presidente x sobre si a partir de ese momento no tuvo más noticias directas/~~xxxx~~ de su esposo, la declarante responde:)

~~SEÑORA DE ESCUDERO~~:- Las llamadas de él eran consecutivas .~~xxxx~~ Ese día quedó en llamarme ~~xxxx~~ a las ocho de la noche y nunca recibí la llamada.

El 9 de enero de 1977 fue allanada mi casa por dos personas de particular ^{que eran} de Inteligencia y ~~xxx~~ Enlace de la Policía. Cuando les pregunté qué pasaba , me dijeron , a punta ^{revolver} de/~~xxxxxxx~~ , que ~~xxxxx~~ miraban mucho televisión y que les gustaba hacer esas cosas. Revisaron toda la casa , alrededor de dos horas. Yo estaba imposibilitada. Se llevaron una cédula de mi esposa de cuando tenía doce años, fotos de él y libros . Viendo lo que pasaba, les pregunté dónde podía averiguar por mi esposo y me mandaron a Castro y Raffo . Yo vivo cerca de ahí y consecutivamente empecé a ir los lunes y los jueves. Un ~~xxx~~ día le pregunté al soldado que atendía si ~~xxxxxxx~~ recibía paquetes. Miró la lista y me dijo que no . Después me dijo que esperara la próxima camioneta , que iba a tener novedades, pero no las tuve. Después concurrí a la Comisión de Derechos Humanos del Palacio Legislativo . Además, fui a la División de Ejército 1 ; el Teniente Coronel Albornoz me hizo ir varias veces y me

dijo que iba a hacer ~~xxxxxxx~~ averiguaciones. En una de las oportunidades me ~~di~~ dijo que a nivel militar habfa viajado a Buenos ~~Ai~~ Aires. Yo le pregunté cómo podía ser eso.

(Ante una pregunta del señor Presidente sobre qué quiere decir eso, la declarante responde:)

~~SEÑORA DE ESCUDERO~~ - No lo ~~se~~ sé; esa fue la contestación que me dio. Si era una persona ~~requerida~~ , lo habrfanagarrado ahí y si viajó con documento falso , también lo sabfan. Cuando le pregunté sobre ~~esto~~ , me dijo que fuera a averiguar a las Agencias de Viaje, ~~cosa~~ que no hice.

En una oportunidad el doctor Hamlet Reyes me ~~di~~ dijo que iba a hacer averiguaciones, ~~xxxxxxx~~ porque no ~~se~~ sabfa si mi esposo estaba/^{de} bajo el régimen de las Medidas Prontas de detenido Seguridad o si iba a ser procesado. Me comunicó que iba a averiguarlo a nivel de los Ministerios del Interior y de Defensa Nacional. Cuando vine a la semana siguiente , me dijo que en el Ministerio del Interior no tenfan nada , pero que habfa ~~quex~~ averiguar más a nivel del Ministerio de Defensa Nacional porque habfa cuarteles en el interior. Me dijo que me quedara tranquila porque a mi esposo lo habfa ~~detenido~~ el Ejército y que esperara a una camioneta que iba a ir a mi casa. Nunca fueron .

(Ante una pregunta del señor Diputado Melo Santa Marina sobre en qué fecha sucedió eso, la declarante responde:)

~~SEÑORA DE ESCUDERO~~ - No lo sé precisamente; yo víe al Palacio Legislativo entre los años 1977 y 1978 . Vine varias veces seguidas y no me atendfan y una vez logré entrevistarme

(17)

con el doctor Reyes.

(Ante una pregunta del señor Diputado Melo Santa Marina sobre si eso quiere decir que a más de dps años de la desaparición de su esposo el doctor Hamlet Reyes reconoció que habfa sido detenido por el Ejército, la declarante responde:)

~~SEÑORA DE ESCOBERO~~ - Así es. En otra oportunidad , el doctor Reyes estaba con licencia y me atendió la doctora Silva Ledesma , quien me preguntó quien me habfa dicho que lo habfa detenido el Ejército. Le contesté que habfa sido el doctor Reyes. Entonces ella me dijo que no me sintiera mal porque muchas veces tenfan a las personas demoradas , pero no daban la información a la Comisión de Derechos Humanos.

(Ante una pregunta del señor Diputado Grunucci sobre si el doctor Reyes y la doctora Silva Ledesma la habfan recibido como integrantes de la Comisión de Derechos Humanos, la declarante responde:)

~~SEÑORA DE ESCOBERO~~ - Sí; se trataba de la Comisión de Derechos Humanos que en ese momento habfa en el Palacio Legislativo. x

(Ante una pregunta del señor Diputado Granucci sobre si se hicieron actas de esas entrevistas, la declarante responde:)

~~SEÑORA DE ESCOBERO~~ - No .

(Ante una pregunta del señor Presidente sobre si con posterioridad a la última llamada telefónica a que hizo referencia tuvo alguna noticia/de su esposo o por intermedio de alguna persona conocida, la declarante responde:)

~~SEÑORA DE ESCUDERO~~ No. En este momento aparecieron dos personas para atestiguar , pero
durante todos estos años no tuve información .

(Ante una pregunta sobre si esas personas ne habían tenido antes contacto
con la declarante, ésta responde:)

No, porque habían estado detenidas.

Deseo entregar a la Comisión documentación que obra en mi poder. Fue el 16 de
febrero cuando apareció el requerimiento de mi esposo.

SINOMX (Se retira de Sala la señora Martínez de Escudero).

(Entra a Sala el señor Juan Bautista Molfese)

(Anta una pregunta del señor Presidente, el declarante responde:)

~~SEÑOR MOLFESI.~~ Mi nombre es Juan Baustista Molfese. Al momento de la detención, era funcionario del Banco hipotecario del Uruguay.

Me encontré con Escudero el 29 de octubre a las 11 de la mañana. A las 6 o las 8 de la noche de ese mismo día, él desapareció.

Yo lo encontraba mes a mes para darle una ayuda que aportábamos compañeros del Banco Hipotecario, porque la señora estaba semiparalítica. Ella se enfermó en marzo de 1975. El era compañero nuestro en el Banco Hipotecario. Trabajábamos en el mismo edificio; entonces, cuando me enteré que la señora se había enfermado fui a verla. Posteriormente, cuando él se fue del Banco, yo organizaba una colecta entre los compañeros para ayudar a la señora.

Como dije, el 29 de octubre de 1976, a las 11 de la mañana, fue la última vez que lo vi; después no supe más nada.

El 3 de noviembre del mismo año fui detenido. Me llevaron al cuartel de la calle Instrucciones, según supe después, porque en ese momento el único indicio del lugar donde me hallaba era el silbato del ferrocarril que allí se oía. Allí fui torturado; posteriormente el sábado 6 me tras-

ladaron a Artillería I. Tampoco en ese lugar tenía noción de dónde estaba; me enteré después, cuando me lo comunicaron. El 7 de noviembre nos dan a todos una paliza.

Cuando me ~~levantaron~~ levantaron ...

xv (No se oye)

... la incomunicación, el 10 o el 11, me ~~enteré~~ entero de dónde estábamos y ~~por qué~~ por qué nos habían dado la ~~paliza~~ paliza.

(Ante una pregunta, el declarante responde:)

~~SEÑOR NOLFESE~~ Calculo que me deben haber enviado enseguida al cuartel, porque en la segunda colgada ~~tuve~~ tuve un ~~problema~~ problema del corazón. El ~~jueves~~ jueves de noche, una persona vestida de ~~blanco~~ blanco --según pude ver por debajo de la venda-- me revisó y me manda ~~para~~ para el ~~cuartel~~ cuartel. ~~Un~~ Un oficial me tocó con un palo y él le dijo: "tené cuidado con éste, porque sufre del corazón". Yo nunca había tenido problemas cardíacos.

De eso salí el 3 de ~~junio~~ junio de 1980. En primera instancia me dieron tres años y dos meses y, posteriormente, tres años y seis meses.

(Ante una pregunta del señor Presidente sobre si mientras estuvo detenido tuvo en alguna oportunidad noticias concretas acerca del señor Julio Escudero, y si estaba detenido allí, el declarante contesta:)

~~SEÑOR MOLFESE.~~ No; ninguna.

(Ante una pregunta del señor Presidente sobre si lo había visto únicamente ese último día y después nunca más, el declarante responde:)

~~SEÑOR MOLFESE.~~ No lo vi nunca ^{así} así es.

(Ante una pregunta del señor Presidente sobre si fue testigo presencial o tuvo alguna noticia por parte de otros compañeros detenidos en cuanto a la situación en que estaba en ese momento el señor Escudero, el declarante contesta:)

~~SEÑOR MOLFESE.~~ - No.

(Se retira de Sala el señor Juan Bautista Molfese.)

(Entra a Sala el señor Isidro Berón)

(Ante una pregunta del señor Presidente, el declarante responde:)

~~SEÑOR BERÓN.~~ Mi nombre es Isidro Berón.

A Julio Escudero lo ví personalmente y viajé con él el viernes 29 de octubre de 1976. Viajamos en un colectivo 407 desde la Universidad hasta el Hospital de Clínicas, donde él descendió. Yo continué en el ómnibus. Eran alrededor de las 19 y 30.

¶ Pero además yo fui detenido el 10 de noviembre de 1976 en las calles Constituyente X y Yaro, por cinco personas de particular. Yo iba por Constituyente, tomé Yaro

para el lado de Rivera. En ese momento ~~se~~ salen dos de un Volkswagen, dos del bar de la esquina y uno de una ~~carro~~ camioneta tipo panadero. Los cinco me hacen un círculo apuntándome y me detienen. Me ponen ~~en~~ en el Volkswagen, me encapuchan y me llevan al 13 de Ingeniería, en Instrucciones, allá arriba. Entonces, después de estar cuarenta y pico de días allí, alrededor de cuarenta y siete o cuarenta y ocho días, en un momento, a la altura del 10 de diciembre, a mí me estaban interrogando y torturando y en ese momento uno de los que me detuvo, ~~el que me detuvo~~ ^{que era} siempre fue el que me torturó, dice a los demás guardias que estaban ahí que me ~~se~~ custodien, que él va a participar y presenciar un interrogatorio que se estaba haciendo al lado de donde me estaban torturando a mí. El interrogatorio que estaban haciendo era a Julio Escudero con una ~~carro~~ mujer, una compañera que no sé quién es. La voz de Julio Escudero yo la conocí. El interrogatorio giraba sobre lo siguiente: ¿qué significaba en el Partido Comunista el método de uno a cinco? ¿Cómo era y por qué atendía un hombre a cinco más? Ese era el interrogatorio que le ~~hacían~~ estaban haciendo a Julio Escudero con una ~~carro~~ mujer. Entonces, el que me detuvo a mí, el que me interrogó siempre y me torturó, en ese momento cesa la tortura conmigo y él va a participar ~~se~~ y a interrogar a Julio Escudero con esa mujer. El interrogatorio giraba en torno a qué significaba el uno a cinco.

La persona que a mí me torturaba, la que me detuvo y que fue a interrogar ahí,
 " " "
 tenía un alias: Oscar Cuarto, La Momia. Estaba ahí, en el 13 de Ingeniería, en Instruc-

ciones.

(Ante una pregunta del señor Presidente acerca de si se trata del 13^o de Ingeniería x o el 13^o de Infantería, el declarante responde:)

~~SEÑOR ESCUDERO~~ - Fue en Instrucciones, allí arriba.

Esa persona a la que llamaban Oscar Cuarto es Alén Castro. El grado que tenía en ese momento, no lo sé, pero tenía un grado que ahí operaba como el hombre que dirigía todo el operativo.

Se mantenían reuniones los viernes, y quien siempre venía a hacer reuniones con ellos era Gavazzo, hoy a la orden del día de acuerdo a las declaraciones de la Argentina. Y él tenía un grado, porque mandaba todo el operativo, yo supongo que era algo así ~~me~~ como capitán. El grado no lo sé, Pero ~~veo~~ ^{era} que ése ~~era~~ el Alias, y repito el nombre.

enero
Y Julio Escudero el 10 de ~~diciembre~~/estaba con vida. ~~ahíxx~~

(Ante una pregunta del señor Presidente acerca de si se trataba del 10 de enero o del 10 de diciembre, el declarante contesta:)

~~SEÑOR ESCUDERO~~ - El 10 de diciembre. Porque yo ~~me~~ caí el 10 de noviembre. El 10 de diciembre él estaba con vida ahí.

Después, a mí me hacen el acta a los pocos días y me sacan para el 5^o de Artillería, para el Cerrito de la Victoria.

(Ante una pregunta del señor Presidente sobre si posteriormente a esa fecha no había tenido noticias referentes a la situación del señor Escudero, ~~ahíxx~~ ya fuese directamente o por intermedio de algún compañero, el declarante dice:)

~~Escudero~~ No. Lo único que sabemos es que los presos estaban en ese momento en dos cuarteles: en el Cerrito, en el 5º de Artillería, y en el 1º de Artillería, en el Cerro, en La Paloma. Y después, todos los presos, con el tiempo, iban al penal de Libertad. Yo estuve cinco años allí. El ~~hecho~~ hecho de que él no hubiera llegado allí me llamó poderosamente la atención. Eso no quiere decir que haya tenido ningún ~~tipo~~ tipo de información. Me llamó la atención de que iban los presos ya en 1977, en 1978, y en 1979; yo fui liberado a fines de 1981 y Escudero nunca llegó al ~~penal~~ penal de Libertad.

El estaba detenido ahí y, repito, quiero precisar bien el interrogatorio para que se entienda. El tema era de uno a cinco, porque parece que tenían un dato de que uno atendía a cinco y querían saber ~~ha~~ bien qué era eso porque no lo entendían. Preguntaban si atendía la propaganda, la información, etcétera.

(Ante una pregunta del señor Diputado Lorenzo Rovira de si cada uno era responsable de cinco compañeros, el declarante responde:)

___ Ellos querían ir más al fondo en el in_terrogatorio de Escudero. Estaba esa mujer --que no sé quién era--; ~~por~~ querían obten_er mayor conocimiento de eso.

(Ante una pregunta del señor Diputado Granucchi en el sentido de si había reconocido a Escudero por la voz, el declarante responde:)

___ Sí, y porque también trascendió el nom_bre; siempre entre todas las cosas se escapax algo. Oí algo por ahí del nombre de Escudero y además reconocí la voz. Había piezas o reparticiones donde a través de un tabique perfectamente se oía lo que se hablaba. Inclusive, permanentemente fui interrogado en el sentido de ~~si~~ si lo conocía.

(Ante la pregunta del señor Diputado Lorenzo Rovira en el sentido de si en el y si era una especie de careo, interrogatorio participó una mujer/ el declarante responde:)

___ Sí, ^y era un~~ammy~~ mujer detenida.

SEÑOR PRESIDENTE.- Agradecemos su presencia. Muchas gracias.

(Se retira de Sala el señor Isidro Berón)

(Entra a Sala la señora Carmen Sanjurjo)

~~SEÑOR~~ Esta Comisión esta recabando información sobre la desaparición, ~~del caso~~ en este caso, de la señora Amelia Sanjurjo y estamos tomando declaraciones de familiares y testigos. Tenemos entendido que usted es hermana de esa ~~señora~~ señora y deseamos que nos dé su nombre.

SEÑORA SANJURJO.- Mi nombre es Carmen Sanjurjo Casal. Mi testimonio es muy corto porque mi hermana no vivía conmigo; ella vivía en Colón.

Lo único que puedo decir es que a mí me llamaron por teléfono y me dijeron que a mi hermana la habían detenido. Era una voz de hombre que no se identificó. Nosotros fuimos al otro día con mi padre --que vivía conmigo-- y encontramos la casa en un estado bastante calamitoso; cosas rotas, desaparecidas, la ropa de mi hermana bastante...

Suponemos que faltaba dinero porque ^{mi} ~~mi~~ hermana era bastante metódica e iba guardando dinero, ~~el que también había desaparecido~~.
No encontramos dinero
Luego hicimos gestiones; fuimos al ESMACO y a la Jefatura de ~~Rutina~~ Policía --donde fui yo personalmente--, a la Marina, nos a la Comisión de los Derechos Individuales, donde ~~la~~/presentamos por escrito; allí quedaron en que ~~nos~~ nos iban a contestar; mi padre volvió dos veces, pero nunca le reppondieron nada. Posteriormente, tuve un llamado telefónico de una voz de hombre que me dijo que a mi hermana la habían matado.

SEÑOR PRESIDENTE.- ¿En qué fecha fue eso?

SEÑORA SANJURJO.- El 1º de noviembre de 1977 fue cuando me enteré. De la fecha de detención me enteré el 1º de noviembre; posterior a eso fue la llamada telefónica.

SEÑOR PRESIDENTE.- Aquí figura como que fue en noviembre de 1976.

SEÑORA SANJURJO.- No; en noviembre del 77. Posterior a ese 1º de noviembre, una voz de un señor me llamó por teléfono y me dijo que a mi hermana la habían matado.

Yo pregunté, ¿cómo, cuándo, por qué? El me dijo: "No le puedo decir más", y colgó.

Yo trabajaba en ese momento en la Impositiva y ~~una~~ una señora ~~de~~ --de unos cuarenta años-- fue a verme en dos oportunidades con la misma noticia de que a mi hermana la habían matado. Me preguntó si no sabía nada y si no me había movilizado. No sé ~~quién~~ quién era, no me dijo quién era, tampoco se lo pregunté y no ~~la~~ vi más.

Esto es todo lo que puedo decir porque nosotros no vivíamos juntas. Yo ~~vivía~~ vivía con mi

vivía ~~con~~/padre y mi esposo y ella vivía ~~en~~ en Colón. Allí había un chico --que va a ser testigo-- que era un pensionista que mi hermana tenía. El puede dar datos más concretos que los que yo puedo suministrar. Esto es todo lo que me dijeron en el barrio, además de esas llamaditas por teléfono. ~~que me dieron~~. Pero de cierto nada.

(Ante una pregunta del señor Presidente en el sentido de si ^{hubo} nunca ~~existió~~ ~~con~~ con alguien que le dijera: "Soy Fulano de Tal", ~~ningún~~ ningún contacto que pudiera identificar a alguna persona conocida, la declaran-

te responde:)

"vi a mi hermana en tal lado"

___ Nunca, inclusive no sé ~~quién~~ quiénes eran sus compañeros; no los conocía.

(Ante una pregunta del señor Presidente en el sentido de si nunca conoció a alguna persona que hubiera estado detenida con la hermana, la declarante responde:)

___ Tampoco. Sé que en el barrio detuvieron a mucha gente; inclusive hay un señor que no conozco que vivía frente por frente, que está en España, que le dijo a mi padre en una oportunidad que él la había visto. Pero no sé si fue una mentira piadosa o es la realidad. Ese señor estuvo detenido en el mismo período que ella y una vez que lo soltaron se fue para España.

SEÑOR PRESIDENTE.- Le agradecemos su presencia. Muchas ~~gr~~ gracias.

M (Se retira de Sala la señora Carmen ~~de~~ Sanjurjo)

(Entra a Sala el señor Carlos Aguilera)

___ La Comisión está investigando la ~~desaparición~~ desaparición de la señora Amelia Sanjurjo y usted ha sido presentado como testigo. Le pedimos que nos dé su nombre y nos suministre su información.

SEÑOR AGUILERA.- Mi nombre es Carlos ~~Aguilera~~ Aguilera. No recuerdo exactamente si eso fue el 29 o 30 de octubre de 1977. Venía del trabajo y como de costumbre a veces ~~venía~~ abría la puerta y a veces lo hacía Amelia. Lo que me extrañó es que se ~~me~~ abre la puerta del frente y se oye su voz. Me extrañó la voz, pero entré igual; en eso, me toman de la camisa, me tironean un poco y caigo en el sofá. Estaba medio encandilado porque no

había luz; yo venía del sol y como adentro estaba oscuro no veía bien. Buscaba a Amelia por la voz y no la encontraba. Entonces me di cuenta de que era uno de ellos que gritaba; tenía la voz finita e imitaba su voz. Me dijeron: "Flaco, quedate quieto"; venimos a ver a Amelia Sanjurjo ^y ~~que~~ no se encuentra. Queremos saber dónde está, queremos localizarla, pero antes que nada decí quién sos vos". Les dije que vivía allí y les pregunté quiénes eran. Me contestaron: "Eso no te interesa". Yo los miraba, estaban de particular, no los conocía. Mas bien tenían un acento extranjero; de pronto eran brasileños; eran pardos. Lo que sí tenían todos eran botas negras; de eso no me olvidó más.

(20)

Entonces empezaron a averiguar, a preguntarme dónde trabajaba, qué hacía. Me dijeron: mirá, flaco, acá venimos a allanar, la casa pertenece al Partido Comunista y sabemos que acá pasan muchas ~~estas~~ cosas, hacen reuniones, hacen volantes, y de acá salen a pintar muros y de todo un poco; ~~ellos~~ debés de saber algo. Yo estaba medio asustado y le dije que no tenía nada que ver con eso; que si bien ~~yo~~ alquilaba la pieza de arriba, los problemas de ~~ella~~ ^{ella} no los compartía, cada cual hacía su vida.

Así pasaron unas dos horas. Ellos hablaban entre ellos. Me tenían aparte.

(Ante una pregunta del señor Presidente sobre qué hora era, aproximadamente; si era de mañana o de tarde, el declarante responde:)

Era de tarde; serían más o menos las siete.

A eso de las nueve golpean de nuevo, me hacen subir, apuntándome con una automática y diciéndome: no hagas ruidos, no hagas movimientos porque te agujereamos. Otra vez sentí la voz de ella. La hicieron entrar; no sé vi quién era; oí ruidos y un grito y al parecer era una mujer. Enseguida llaman, aproximadamente a los dos minutos, por una radio grande por la que se comunicaban para afuera, no sé con quién. Cada vez que hablaban para afuera, levantaban la radio de mi casa para que no escuchara lo que ellos hablaban. Así pasó toda la noche; me dejaron arriba y no me dejaban bajar. Hablaban entre ellos y se turnaban; uno subía y bajaba el que estaba arriba. Yo les dije dónde

*

trabajaba y que tenía que entrar al día siguiente a las seis de la mañana, y debía salir a las cinco. Me dijeron: ~~que~~ "No te ~~pongas~~ pongas nervioso, te vamos a acompañar, ~~que~~ trató de portarte bien. Hasta entonces no se sabía nada de Amelia.

Al otro día me levanté; ~~incluso~~ ^{con} ellos me despertaron, aunque ~~no dormí~~, estuve despertándome continuamente porque me estaban apuntando toda la noche; pero así y todo fui a trabajar. No sé si me siguieron. Antes de irme, me dijeron: "No avises a nadie, portate bien, te estamos siguiendo. Trabajé todo el día y cuando volví a casa todavía estaban ellos. Entonces me dijeron: "Mira, ~~es~~ ^{ya} flaco, ~~aca~~ ^{ya} cayeron tres. Luego ~~me~~ abrieron una especie de libro y me mostraron fotos. Me dijeron: "A ver si conocés a alguno de estos." Yo les respondía que no conocía a ninguno, aunque ~~por lo menos~~ por lo menos conocía a tres; pero mantenía ese "no". Me amenazaban de que si no decía que conocía a alguna de esas personas ^{me iban a llevar y} lo iba a pasar mal. Como contesté que no conocía a nadie, se pusieron muy nerviosos y me agarraron de nuevo de la camisa y me dijeron: "Si no contás, te vamos a llevar; acá lo pasas bien, pero allá no." Uno le dijo a otro: "No te hagas problema, que es un chiquilín. ^{Dejámelo a mí."} ~~comenzó~~ y empezó a hablarme más tranquilo y pausado, preguntándome si conocía a alguien, y yo le contesté: ~~se~~ ^{no} los conociera se lo diría; no gano ni pierdo nada con decirlo.

En ese momento vuelve a sonar la radio de ellos, que era como un grabador grande y se comunicaron nuevamente. En el momento en que se comunican, me hacen subir otra vez

y prenden la radio de casa a todo volumen; no sé ^{de} qué hablaban, pero sí sé que se comunicaban para afuera.

Ya en la tarde, al poco rato de ~~haberme llamado~~ ^{vuelto,} que yo había ~~venido~~ golpean la ~~puerta~~ ^{7 entonces,} me hacen poner de espalda en la cocina, con las manos arriba, y me dicen que no me dé vuelta, que viene un señor a verme. Entonces, yo voy a mirar, y me dan un culatazo en los riñones y me doblan. A la vez me dicen: ["]Te dije que no hicieras nada, que no te des vuelta. ["] Parecería que ~~éran~~ esa persona que llegó era el jefe de ellos por la forma en que lo trataban. No se daban nombres entre ellos. Alcancé a ver a un hombre grande, alto, canoso, peinado, de cara rosada, que, ~~por~~ al parecer, era el jefe. Estaba de particular y también traía botas negras. Cuchicheaban entre ellos, pero no entendía lo que decían. Yo no podía mirar. Al cabo de un rato se van. Por lo que dijeron los vecinos era una camioneta verde. Se van y uno me dice: ["]Flaco, quedate tranquilo; pasate alcohol; ¿te duele mucho? ["] Se ~~ablandaron~~ un poco. Yo les pregunté por qué me trataban así, si yo no había hecho nada. Me hicieron subir otra vez, siempre acompañado. ^{A eso son las 11 de} ~~en eso se van~~ la noche. ["] Yo no quise cenar nada. Dormí toda la noche y al otro día me fui a trabajar. Me parecía que uno de ellos me seguía. Traté de seguir derecho, ~~por~~ ^{volver} Trabajé todo el día y, en la tarde, cuando ~~mis~~ ~~padres~~ no estaban.

(Ante una pregunta del señor Diputado Lorenzo Rovira respecto a por qué medio se trasladaba al trabajo, el declarante responde:)

_____ En ómnibus, en el 130.

(Ante otra pregunta del señor Diputado Lorenzo Rovira sobre si en el ómnibus iba alguno de ellos, el declarante responde:)

_____ Por la ropa me parecía que sí, que era alguno de ellos.

(Ante una pregunta del señor Diputado Zaffaroni acerca de si algunos quedaron en la casa, el declarante responde:)

_____ Eran tres. Fueron dos días y parte de la mañana; al tercer día, cuando llego a casa, ya no estaban. Me dejaron una esquila en la heladera, en la cual decía: "Perdoná, flaco, por la demora y firmaban abajo con unas cruces."

(Ante una pregunta del señor Presidente en el sentido de si, durante el tiempo que estuvo allí, sintió algún comentario respecto a la detención de la señora Amelia Sanjurjo, ya que eso se trataba de una ratonera, el declarante responde:)

_____ Me dijeron: "Mirá flaco, quedate tranquilo que a ella ya la agarramos en la editorial." Se trata de una editorial que queda por la calle Juncal, y creo que es Grijalbo. La querían a ella y me dijeron que yo, como ~~xx~~ vivía en ese lugar, tenía que saber algo más.

(Ante una pregunta del señor Presidente de si a ella no la habrían ~~detenido~~ ~~max~~ detenido en la casa, el declarante responde:)

_____ No, para nada.

(El señor Diputado Lorenzo ~~Agxx~~ Rovira ^{observa} ~~aviso~~ que, según lo declarado, el testigo, ~~lo mismo~~ oyó un grito de mujer y alguien que entraba, lo posiblemente sería otra persona, a lo que el declarante agrega:)

_____ Supongo que habrá sido preguntando por Pocha, por Amelia y la hicieron entrar.

(Ante una pregunta del señor Presidente de si no tuvo la impresión de que era la propia Amelia, el declarante responde:)

_____ No, porque la voz era distinta. La de Amelia era una ~~xx~~ voz muy fina. Yo traté de escuchar pero el volumen de la radio estaba muy alto. Lo que sí me extraña era cómo sabían imitar su voz tan perfectamente, si ellos nunca la habían oído, sólo por haber ido una vez a mi casa; quizás habría algún micrófono.

(Ante una pregunta del señor Diputado Vaillant acerca de por qué dice que era una imitación y no considera la posibilidad de que pudiera ser ella misma, el declarante responde:)

El primer día que entró a casa y ~~que~~ estaban ellos, oí la voz de ella; fue en el momento en que me empujaron y me ~~xxx~~ tiraron en el sofá. Miré y ella no estaba.

(El ~~testigo~~ observa que ~~no~~ el señor Diputado ~~XXX~~ Vaillant/~~xxxxxxx~~ si ella no estaba en el mismo ambiente ~~de~~ que el testigo, ~~xxxxxxx~~ cabría la posibilidad de que estuviera al lado. La duda que se plantea se debe a la total identificación ~~de~~ de las voces. Dice que hay dos posibilidades, que fuera una imitación o ~~de~~ que ella estuviera en ese lugar y el testigo no hubiera podido verla)

(El señor Diputado Lorenzo Rovira observa que por todo lo que escuchó después y ~~los~~ demás indicios, parece que ~~no~~ la estaba^m esperando, pues no la habían capturado aún)

(El señor Diputado Granucci aclara que el señor Diputado Lorenzo Rovira no puede explicar, sino que debe contestar el testigo, a lo que el declarante agrega:)

Fue como yo decía. Después ~~xxxxxx~~ volvía a escuchar la voz de ella diciendo: "adelante, pase. ¿Qué tal?" Ahí vuelve a entrar esa señora, que no sé quien es,

pero por la voz me di cuenta de que era una mujer. La empujaron, sentí un ruido y después no escuché nada más.

(El testigo se retira de Sala)

(Ingresa a Sala la señora Sara Barrocas de Arigón con sus dos hijas)

SEÑORA DE ARIGON.- Vengo a denunciar el caso de la detención y desaparición de mi esposo, que tuvo lugar en la madrugada del 14 de junio, alrededor de las ~~1x8~~ 0.15 o 0.30 ~~de~~ la madrugada. Ellos vinieron y tocaron timbre. Aclaro que vivimos en un edificio de dos pisos, compartido por integrantes de una misma familia. ^{En} El apartamento de abajo, 001, viven mi suegra y mi cuñada; en el primer piso vive un cuñado mío y en el segundo piso vivimos nosotros. Mi cuñado vino a atestiguar porque ~~entraron~~ entraron en ~~su casa.~~ ~~Yo declaro lo que ocurrió en la mfa.~~ Yo declaro lo que ocurrió en la mfa. Estábamos durmiendo y de pronto oí golpes contra la puerta y gente que gritaba: "¡Abra, abra, Fuerzas Conjuntas". Vinieron dos o tres personas vestidas de soldado y recuerdo uno vestido de civil, un hombre no muy alto, bastante rubio, que tenía patillas y un gorro --era en invierno-- y ~~pidieron~~ pidieron los documentos de la gente que vivía en el apartamento. ^S Le/mostré los documentos de cada uno y después dijeron que iban a entrar al dormitorio de nuestras hijas para controlar si ellas estaban allí. Estaban acoradas y cuando entraron las iluminaron con una linterna. Después revisaron el dormitorio y nos hicieron pasar al comedor de la casa. En el futuro mi esposo ya se había

levantado. Me hicieron abrir los cajones del trinchante, donde había cubiertos, *manuales*,
etcétera. Sobre la mesa había unos papeles mimeografiados y en seguida miraron ~~la~~ qué
era. Les expliqué que yo era profesora y se trataba de ~~XXXXXX~~ ^{escritos} de los estudiantes.

████████

DAISY/ESTHER

C.I.S.P.D.

91

Abrieron

~~Vieron~~ también otra biblioteca y vieron cantidad de hojas mimeografiadas, pensando que era material subversivo. ~~████~~ También eran todos escritos. Además, cuando él entró al comedor preguntó a mi esposo cuál era la parte de la biblioteca y empezó a sacar grupos de libros, ^{que} ~~los~~ ~~████~~ puso sobre la mesa. ~~████~~ Después de hacerle algunas ~~██~~ preguntas a mi esposo, ^{En} un momento dado, ~~██~~ me ~~██~~ pidió que le alcanzara los cigarrillos, pero esa persona dijo que no podía hablar porque estaba ~~██~~ incomunicado. Después de ~~████~~ revisar la biblioteca preguntó si teníamos algún elemento escrito del proscrito Partido Comunista, y nosotros dijo ^{nosotros que no} que no, había nada. Cuando se retiraban, se llevaron los libros, ^{para} ~~████~~ me ~~████~~ hicieron ~~████~~ firmar una hoja mimeografiada donde constaba la fecha, el domicilio, la hora y donde decía que había sido tratada ~~████~~ en forma correcta. Tuve que firmar ese papel ^{con ellos} que ellos se ~~████~~ ~~██~~ quedaron. Reconocí ese formulario porque la señora de Escudero tiene uno similar. Cuando ella me mostró el papel, vi ~~██~~ que ^{era} ~~████~~ similar. ^{al que había firmado} Procedieron a llevarse a mi esposo y el que dirigía el operativo tomó su cédula de identidad. Yo se la fui a dar a mi esposo, pero ^{ella} ~~██~~ otra persona dijo: "Esto me lo llevo yo", y se lo puso en el bolsillo. Cuando se lo estaban llevando ~~██~~ le pregunté a dónde se lo llevaban y me dijeron que a partir de ese momento quedaba a disposición de las Fuerzas Conjuntas. Eso fue un martes de madrugada. ~~██~~ Dejé pasar unos dos o tres días, porque durante esos días se estaba

produciendo una gran represión; continuamente uno oía que llevaban gente detenida por decenas y supuse que en seguida no iban a darme información sobre él. Dejé pasar unos días y no sabía a dónde dirigirme. En mi trabajo, en mi liceo, había una ~~hija~~ chica, hija del Coronel Hugo Camps, ^{de} quien conocía --porque somos de la misma ciudad de Florida-- a la esposa. La llamé por teléfono y le pedí una entrevista. Fui a la casa y en seguida a él lo llamé/por teléfono al ESMACO. El le dijo que el Ejército lo tenía y que estaba incomunicado. En el ^{ya}interín empezamos a ir al Comando Mayor del Ejército para saber algo; iban mi hija y mi cuñada /~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ que ~~me~~ yo no podía ir porque estaba trabajando. Iban a esa dependencia del Prado donde pedían ropa para los detenidos. Ellas ~~iban~~ fueron varias veces pero nunca le ~~me~~ pidieron ropa. Seguí haciendo indagaciones, ~~en~~ en el mes de julio, Volví a ir al ESMACO ~~y~~ y allí siempre había^M colas de gente, decenas de personas esperando para ser recibidas. Un día me recibió un coronel Capó y me dijo que recibiría noticias acerca de él en el momento correspondiente. Pero me llamó la atención que ni siquiera me preguntó el nombre de la persona por quien yo indagaba. ~~X~~ También en el mes de julio fui a la ciudad de Florida y ~~allí~~ allí fui a ver a un coronel que sabía que había estado en Montevideo, el coronel Carlos Canclini, que era conocido mío de la infancia. Cuando le dije cuál era la situación de mi esposo, que lo habían ~~lo~~ detenido y que no tenía noticias de él, me dijo que debería estar incomunicado y que cuando le levantaran la incomunicación me iban a avisar. Me dijo: "En cuanto hable,

perdê cuidado que le van a levantar la incomunicación". Entonces, yo le dije: "Si, pero ¿si no habla?". El me dijo: "Vos perdê cuidado que nosotros sabemos como hacerlo hablar".

Me dijo que los miércoles venía a Montevideo porque tenía un negocio con ~~algunos~~ ~~algunos~~ ~~algunos~~

~~algunos~~ y me iba a llamar por teléfono; ~~algunos~~ Camps. Le di el teléfono de mi sugra. Pasaron los días, una semana o dos, y yo

no recibía noticias. } También fui a hablar con un Coronel Otto Osweiler, en forma personal, y él me dijo que fuera al Prado, que llevara ropa, que posiblemente allí iba a tener noticias. Entonces conseguí una bolsa plastillera y mandé ropa. Fue mi hija

con mi cuñada ~~algunos~~ y dijeron ~~algunos~~ : " Venimos de parte del Coronel Otto Osweiler y nos

/ dijeron que trajéramos ropa para Eduardo Arigón". Pero la persona que estaba a cargo,

nadie dijo que no tenían ese nombre en la lista y que esa persona no tenía por qué

meterse a mandar gente así. } El día 31 de ~~junio~~ ^{agosto} mandé una carta a la Comisión

Nacional de Derechos Humanos dirigida al señor Hamlet Reyes. La carta fue recibida

acá por el señor Murguía . Llamé a los ~~algunos~~ quince días y no tenían novedades. Esto

fue en ~~en~~ 1977. Diez días después volví a llamar y no tenían novedades. Les voy a

decir en rasgos generales porque en el interin también hacía indagaciones. Por ejemplo

cuando pasaron tres o cuatros semanas fui a ver ~~algunos~~ al Nuncio Apostólico, que

dijo que iba a tratar de indagar. Nunca nadie me pudo decir nada.

El 19 de setiembre de 1977 fui a la sede del Ejército ^{la} Número I, acompañada

(L)

C.I.S.P.D.

94

por mi suegra, donde nos atendió el coronel Albornoz. El dijo que iba a indagar allí. Fue para adentro y no sé si habrá consultado algún fichero y dijo que allí no tenía ninguna persona con ese nombre. Le entregué una carta dirigida al General Zubía. Me dijeron ~~que~~ en esa oficina, en el Ejército, ^{en la que es el Ejército} Numero I, no estaba, ~~en~~ en setiembre fui a ver nuevamente al Coronel Camps por dos veces. La primera vez me ~~me~~ dijo que todavía no tenía noticias, que no sabía, que estaba incomunicado. Después fui otra vez y me dijo que habían preguntado y que en otras dependencias del Ejército no figuraba el nombre ~~de~~ de mi esposo ni el operativo en que había tenido lugar eso. Le dije que me llamaba mucho la atención ~~de~~ que no tuvieran un archivo o algo para demostrar que estaba todo organizado; pero me dijo que no. Incluso le comenté --se habían llevado al señor Julio Castro-- si no habría pasado lo mismo que le ocurrió al señor Castro, que había salido de la casa y nunca más dieron información sobre él. El dijo que no sabía quién era Julio Castro. Me preguntó quién era y yo le expliqué que ~~era~~ era el Director del semanario "Marcha", ~~que~~ que había salido de la casa y que nunca había vuelto y por el que la gente ~~se~~ se indagaba tanto. Después me contestó: "Ah! Es esta persona por la cual recibo tantos telegramas y peticiones desde el exterior". De ~~repente~~ repente le dije que estaba preocupada, que era invierno, que mi esposo tenía un poco de presión ~~y~~ y que quería enviarle ropa, como para que me dijeran que enviara ropa o medicina a un lugar, para saber dónde ~~estaba~~ estaba. Me dijo que no me preocupara, que en el cuartel le daban ~~y~~ y por medicinas,

que estaba atendidos por médicos. Al final me preguntó cómo era el apellido de mi esposo. Le contesté: "Arigón". El me preguntó: ~~XXXXXXXXXX~~ "¿Arigón qué?" Yo le dije: "Arigón ~~XXXXXXXXXX~~ Castells". La primera vez me había ~~XXXXXX~~ dicho que lo tenían pero que estaba incomunicado. Después me dijo: "Nosotros tenemos un Arigón que ~~xxxxxx~~ no es Arigón Castells, que es Arigón Rodríguez". Entonces no era la misma persona. ~~XXXXXX~~ Me dijo que iba a dar cuenta a la Policía y que iban a pedir que mandaran funcionarios para que interrogaran a los testigos oculares, cosa que nunca ocurrió.

También fui al Ministerio de Defensa Nacional; me dijeron que no era asunto de ellos y me mandaron al Comando Mayor del Ejército. Allí hablé con el coronel Laitano, quien me dijo que hizo indagaciones, pero que el nombre de esa persona ~~no~~ no constaba en ningún lugar. En setiembre fui a la ~~Rafael Ángel~~ Prefectura Naval y al FUSNA. En todos lados me decían que esa persona no estaba ~~la~~ detenida. El 12 de diciembre de 1977, mi suegra hizo un habeas corpus. En febrero de 1978 verbalmente me contestaron que habían ~~x~~ preguntado en las tres dependencias y que en ninguna de ellas estaba esa persona. Eso fue hecho en el Juzgado Militar de Instrucción de 2º Turno. Después se hicieron uno o dos habeas corpus más. Continuamente estaba ~~llo~~ yendo a distintos lugares y a diferentes ~~instituciones~~ instituciones para ver si tenían noticias. También fui a la Jefatura de Policía, donde me dijeron que allí no tenían nada que ~~ver~~ ver y que fuera a la calle Maldonado. Entonces, fui al Departamento N°5 de Información e Inteligencia y me dijeron que ~~allí~~ allí no estaba esa ~~persona~~ persona. En el ínterin, también ~~me~~ traté de ponerme en contacto con diversos militares, aunque en este ~~x~~ momento no recuerdo ~~ni~~ sus nombres ~~xxxx~~. Pasando el ~~xxxx~~ tiempo, el 27 de diciembre de 1978 se mandó otra carta al Presidente de la Comisión Nacional de Derechos Humanos. El 7 de agosto de 1980 ~~me~~ ^{se} ~~envió~~ envió otra dirigida al doctor Federico ~~xxxx~~ García Capurro. Nunca recibí ninguna respuesta. Viendo ^{que} en el país no podía conseguir ~~ninguna~~ ninguna información, traté de ponerme en contacto con distintas instituciones internacionales. Envié una carta a la esposa del entonces Presidente de los Estados Unidos, el

1980 . Decía así: "De acuerdo con instrucciones de mi gobierno , tengo el honor de ~~ix~~
dirigirme al señor Presidente para hacer referencia al caso N° 3471 de la Comisión Interame-
ricana de Derechos Humanos ~~ix~~ poner en su conocimiento la siguiente información: Julio
Arigón no se encuentra detenido ni ha sido procesado. ~~ix~~ Los términos de la denuncia^x son
totalmente falsos". ~~ix~~ Tuve que aclarar que no estaba indagando ~~ix~~ Julio Arigón sino
~~ix~~ Luis Eduardo Arigón, que era el nombre de mi ~~ix~~ esposo. Entonces tuve que enviara una
~~ix~~ ~~ix~~ nueva carta haciendo esta aclaración. Les envié una cantidad de documentos, entre
ellos, un certificado de nacimiento y un certificado de casamiento de sus padres para compro-
bar su identidad. Además, mi esposo tenía un ~~ix~~ hermano que se llama ~~ix~~ Julio César
Arigón . El 21 de agosto de 1981 recibí otra carta ~~ix~~ en la que se decía: "Con relación a
Luis Eduardo Arigón el ~~ix~~ gobierno del Uruguay informa que desde el 4 de mayo de
1977 en que recuperó al libertad no se registra como detenido ni procesado". A mi esposo
lo habían ido a ~~ix~~ detener el ~~ix~~ ^{1º} de mayo de 1977 y lo tuvieron ~~ix~~ durante cuatro
días, o sea, hasta el ~~ix~~ ⁴ de mayo. Dijeron que lo habían detenido por rutina. Lo tuvieron en
el Departamento N°5 y ~~ix~~ lo soltaron . Después , vinieron en junio y se lo
llevaron *subitamente*.

Seguí escribiéndome con la Comisión ~~ix~~ Interamericana de la OEA , pero ~~ix~~ nunca
~~ix~~ recibí ninguna información o algún indicio que pudiera servirme para saber donde
podía encontrarlo. En febrero o en marzo de 1978 detuvieron a un primo segundo de mi espos^o

quien, justamente, se llama Luis Arigón. También lo cité para que viniera a esta Comisión, pero no debe haber venido por cuestiones de trabajo. Lo detuvieron por confusión. No sabe a donde lo llevaron. Pienso que va a venir a hacer la denuncia. Lo tuvieron encapuchado y nunca supo donde estuvo. En los interrogatorios que le hicieron le preguntaban cómo se llamaba. El contestaba: Luis Arigón. Le decían que no podía ser. El les respondía que sí y les mostró la cédula. Después oyó la voz de una persona que decía: "Pero Arigón es más grande". Aclaro que esta persona es más baja que mi esposo, quien medía 1,80 metros. Además, sintió a alguien que le dijo a esa persona que se callara, que no hablara ^{de más} y ordenó que lo sacaran de la habitación. Ese es el único indicio que tuve de que mi esposo podría haber sido visto. En esa época no pude saber nada más.

(Ante una pregunta del señor Presidente sobre si tuvo alguna noticia respecto a su esposo por intermedio de alguna persona que hubiese estado detenida y que lo hubiera visto después del 14 de junio de 1977, la declarante responde:)

Eso recién lo vine a saber en los años 1981 y 1982. Sé que afuera está esperando un testigo, el señor Juan Angel Toledo. Parecería que él vio a mi esposo. Después, en 1984, salió de la cárcel Eduardo Platero --quien también está esperando para atestiguar-- y se supone que lo vio, aunque no estoy segura. A una señora amiga --también y a su esposo los detuvieron vecina mía-- dos días después que a mi esposo.

(42)

10580353
354

Estaban encapuchados y tenían números que los identificaban . La señora no puede saber si vio o no a mi esposo . Dice que tiene la sensación de que llamaron a un número y que vio a una persona , pero lo único que vio fueron sus pantalones. No pudo ver más . De repente podría haber sido él, pero no puede dar seguridad, porque no le oyó la voz y tampoco le podía hablar.

En ese momento se llevaban decenas de personas, muchísimas gente; las calles estaban continuamente recorridas por las ~~xxx~~ chanchitas, policías, militares, soldados. En una de las entrevistas que tuve con el ~~xxxxx~~ coronel X Camps, él me dijo que, de pronto, lo que había ocurrido con mi esposo es que los compañeros~~x~~ habían hecho alguna operación y que lo habían llevado. Le respondí que eso era imposible.

(Ante una pregunta del señor Presidente, la declarante responde:)

_____ Me refiero a los compañeros de militancia de mi esposo. Les dije que todo el ~~xxxxx~~ mundo estaba tratando de esconderse, de huir; que las calles estaban terriblemente vigiladas, por lo tanto, que no ~~xxx~~ creía que fueran/hacer un operativo por mi esposo, que no era de importancia, si no que era un militante más.

Yo veía a veces a Camps, en el pasar de los años, porque él tenía un departamento ~~x~~ cerca de mi casa. En una de esas oportunidades, me dijo: "¿Tú vivís acá?". Le respondí que sí. Me dijo: "¿Y la casa es tuya?". También le respondí ~~afirmativamente~~ afirmativamente. Entonces, me expresó: "Mirá; lo que podés hacer es escribir una carta de denuncia de ~~xxxxxx~~ todo lo que ha pasado. Tenés que ~~xxxxxx~~ arreglar esas cosas, porque tenés hijas y, de pronto, un día se van a querer casar. Escribí una buena carta que yo te la presente al ~~SMACO~~ ESMACO ~~xxxxxx~~ para arreglar tu situación". No le contesté nada. Consulté con mi suegra y ella dijo que

no lo hiciéramos, en primer lugar porque teníamos miedo de que se quedaran con la casa y, en segundo término porque no teníamos confianza. No hicimos ese trámite.

Aquí Mis hijas están aquí presentes para atestiguar que mi esposo fue realmente llevado, que no es falso lo que denunció.

Por sobre todas las cosas, quiero poner^{el} énfasis en el ~~hecho~~^{atropello} horrible que ~~significó~~ significó toda esta manera de actuar para la familia y para el pueblo en general.

(Ante una pregunta del señor Diputado Granucci en el sentido de si alguien de los que hizo el operativo se había identificado, ~~la~~ la declarante responde:)

_____ No.

(Ante una pregunta del señor Diputado Granucci, la declarante responde:)

_____ Cuando llamaron a la puerta dijeron: "Fuerzas Conjuntas". En la puerta quedaron vigilando dos soldados ~~armados~~ armados con metralleta. A casa entró un soldado, uniformado de verde y otra persona de particular, que era quien ~~dirigía~~ dirigía el operativo dentro de la casa. Mientras tanto, quedaron una cantidad de soldados en el piso de abajo y en la planta baja. ~~Vinieron~~ Vinieron ocho o diez soldados. Cuando se llevaron a mi esposo vimos que los libros los ponían en un auto Fiat, de ~~color~~ color blanco. El soldado se fue en ese auto, que ya tenía otros libros. A mi esposo lo llevaron en una camioneta.

(Ante una pregunta del señor Diputado Granucci, la declarante responde:)

_____ Era una camioneta del ejército. Era ~~azul~~ azul marino o verde; no estoy muy segura del color, porque ^{na} de noche. Lo que sí puedo afirmar es que era del ejército.

(Ante una pregunta del señor Diputado Lorenzo en ~~cuanto a si~~ seleccionaban los libros que ~~llevaban~~ llevaban, la declarante responde:)

_____ Cuando entraron le preguntaron a mi esposo, cuál era su parte de la biblioteca. Sencillamente los tomaban; no ví que se pusieran a mirar título por título. ~~Los~~ Hojearon un libro y preguntaron: "¿Está escrito en ruso?"; le respondimos que no, que ~~era~~ era en vasco. También se llevaron otros libros, por ejemplo, "Artigas y la patria grande". Cuando ^{vi} ~~que se~~ ^{lo} ~~llevaban~~, ~~les~~ dije: " Ese libro no tiene nada de malo; ~~en~~ en la escuela recomiendan su lectura". Entonces me respondió: "Embrómese; yo me lo llevo igual."

(Ante una pregunta del señor Diputado Zaffaroni en cuanto a si podría ~~identificar~~ identificar al jefe de comando que actuó en esa operación, la declarante responde:)

_____ Creo que sí. Estaba con un saco de tela pilot, tres cuartos o siete octavos, una ~~gorra~~ gorra con orejeras; era medio rubio, y tenía el bigote caído. Pero mi hija dice que, si ve una ^f fotografía, puede reconocer su cara.

Acá tengo una fotocopia de una de ~~las~~ las tantas cartas que envié al General ~~de~~ Vadora. Está sellada. Fue depositado en el Comando Mayor del Ejército, donde consta que la envié. Allí figura la fecha. Nunca recibí respuesta; nunca recibí carta de nadie. Inclusive mi suegra, que tenía teléfono, no permitía hablar por él, esperando recibir alguna noticia, como por ejemplo que fuéramos a llevar ropa o algo así. Pero tampoco se recibió esa llamada. Así fueron pasando los días, los meses y los años; el 14 de este mes ya hace ocho años que lo detuvieron.

Yo pido a esta Comisión que realice todas las investigaciones que pueda porque ~~yo~~ he oído que hay gente ~~en~~ internada en el manicomio, en estado infrahumano, que se dice que son presos políticos. También se dice que han enterrado gente en el Batallón 13 e, inclusive, en los cementerios. Ahora que estamos nuevamente en la etapa democrática, tenemos esperanza de que se investigue todo esto para poder seguir adelante y que ~~ninguna~~ ninguna de estas ~~situaciones~~ situaciones vuelva a ocurrir.

(Se retira de Sala la señora de Arigón)

(Entra a Sala el señor Eduardo Platero.)

aclaración

(Ante una ~~pregunta~~ del señor Rresidente en el sentido de que la Comisión se encuen-

tra ~~xxx~~ abocada al estudio del caso del señor Arigón, cuya esposa presentó al declarante~~x~~ como testigo, y ante el requerimiento de que deje constancia de su nombre ~~xx~~ para la versión taquigráfica, el señor Platero declara:)

SEÑOR PLATERO.- Mi nombre es Eduardo Platero.

Digamos que yo conocí a Arigón en la actividad sindical y política, desde un tiempo relativamente largo. Tengo un recuerdo preciso de su aspecto físico y digamos que ése es uno de los elementos que conviene dejar claro a los efectos de precisar también las condiciones del testimonio.

Yo fui detenido en la noche del 13 al 14 de junio de 1977; precisamente el 13, todavía, porque fue a las 11.30 de la noche. Fui recluido en La Tablada durante alrededor de 40 días, en los cuales fui torturado en dos sesiones que estimo entre 9 y 11 días, con algún intervalo que no puedo precisar bien por las condiciones físicas en que estab~~o~~. Debe ser ya de conocimiento de la Comisión las condiciones en las que estábamos recluidos allí, es decir, encapuchados, con una venda y una capucha, lo que hacía muy difícil que uno viera nada.

En lo que se refiere a Arigón, yo puedo testimoniar que en el transcurso de esos 40 días en La Tablada, en dos oportunidades murió gente cerca de mí. En una oportunidad

--estimo que fue en la primera sesión de torturas, que comenzó en la madrugada del 14 y prosiguió, en lo que yo estimo, 9 días--, en una de esas noches, estando yo colgado, tuve la impresión --no puedo decir que vi-- de que a mi lado había otra persona colgada y que esa persona estaba en condiciones físicas muy malas. Es muy costoso respirar estando colgado y se notaba un respirar ya muy penoso. Inclusive había preocupación en la gente que nos estaba custodiando, por el estado, discusiones entre ellos sobre si aguantaba o no.

Quiero decir que todas estas precisiones o todos estos recuerdos son de una persona ~~na~~ que también estaba en condiciones físicas muy precarias y que, por lo tanto, el recuerdo o la impresión ~~xxxxxxx~~ son trabajosos de precisar. Porque a determinada altura --no sé cuánto tiempo permanecimos colgados juntos-- esa persona dejó de respirar. Al bajarla --también a mí me bajaron-- chocaron nuestros cuerpos. La impresión que tengo responde a una persona corpulenta, más o menos de mi ~~xxxxxx~~ tamaño, ~~de~~ por lo menos. Eso es lo que me hace suponer de que puede haber sido Arigón. Las otras personas desaparecidas en ese período no responden a esas características físicas. Tanto Baliñas como ~~xxxxxx~~ ~~xxxxxxx~~ Tassino eran personas de estatura más baja. Pienso que ~~Baliñas~~ Baliñas fue otro de los que falleció ^{cerca} cerca de mí, también, por la impresión física del choque de su cuerpo con el mío, ^{sentí} que era una persona más baja pero de complexión más fuerte. Tassino era de complexión más delgada.

Eso puede haber sucedido en los últimos días de junio o principios de julio. No tengo la fecha con precisión porque, naturalmente, allí día y noche se confundían y la tortura

hace que sea muy difícil para uno llevar cuenta de los días. En esencia, lo que podría afirmar es que en el período de mi detención --tengo la convicción-- dos personas fallecieron cerca mío y una de ellas --la que falleció colgada en los últimos días de junio o primeros de julio-- respondía, por el choque de su cuerpo con el mío, a las características físicas de Arigón. En ningún momento de mi detención tuve noticias de que él estuviera preso. No puedo recordarlo vivo. Antes de mi detención hacía tiempo que no tenía contacto con él y, por lo tanto, no sabía en qué lugar estaba.

(Ante una pregunta del señor Presidente en el sentido de que si durante el de Arigón período mencionado el declarante no tuvo noticias/por ningún otro detenido, ~~en~~ el declarante responde:)

___ No tuve noticias de que estuviera Arigón ni prácticamente nadie. Las condiciones de compartimentación en las que yo estaba --y me da la impresión de que eran en las que estaban todos~~MM~~-- eran muy rigurosas y a salvo reconocer algunas ~~veces~~ voces o algo así, era muy difícil de precisar. Se torturaba en el piso superior y en el inferior estábamos en depósito. En el depósito ~~no~~ no reconocí la voz de Arigón ni supe nada de él. En una sesión de tortura falleció una persona cuyas características físicas responderían a las de Arigón.

(Ante una pregunta del señor Presidente en el sentido de ^{que como al parecer} ~~de~~ las celdas ^{eran} eran

individuales ~~en los~~ ^{sino} lugares amplios donde se pudieran oír conversaciones,

el declarante responde:)

 No; no tuve ningún contacto ni ningún indicio ^{de Arigón} de que Arigón estuviera detenido en el mismo tiempo que yo.

■ (Ante una pregunta del señor Diputado Porras en el sentido de si conocía a Arigón, el declarante ~~no~~ responde:)

 Sí, tengo un claro recuerdo de su tamaño físico, de su ~~aspecto~~ aspecto. Lo frecuenté un ~~tiempo~~ tiempo bastante largo antes del golpe de estado. Quería agregar que la idea de que esa persona pudo haber sido Arigón surge por descarte. De los tres desaparecidos que hay, el que falleció en esa oportunidad respondía más a las características físicas de Arigón que a las de Tassina, pero en el momento en que estábamos colgados era muy difícil ■ reconocer; si hubiera hablado hubiera sido muy ~~difícil~~ difícil reconocerlo porque lo más notorio eran ~~los~~ los problemas respiratorios; ese hombre se estaba muriendo y ■ apenas jadeaba. En esa condiciones era imposible reconocer nada.

SEÑOR PRESIDENTE.- Le agradecemos sus declaraciones.

(Se retira de Sala el señor Platero)

(Entra a Sala el ~~señor~~ señor Juan Angel Toledo Reyes)

 La Comisión está en estos momentos considerando el caso referente a la desaparición

del señor Luis Eduardo Arigón Castels. ~~En~~ Su señora nos ha señalado que usted podía deponer como testigo.

SEÑOR TOLEDO.- Mi nombre es Juan Angel Toledo Reyes.

Debo ~~me~~ decir, en primer lugar, que conocí a Arigón durante muchos años, del movimiento sindical primero y luego porque militamos en el mismo partido político. Durante los ~~últimos~~ últimos meses de 1975, ^{de} 1976 y principio de 1977 lo vi algunas ~~veces~~ veces y posteriormente me enteré, ~~porque~~ porque tuve que hacer un llamado telefónico, que para eludir la persecución había adoptado el nombre de Ignacio. Lo llamé un par de veces telefónicamente por ese nombre. Fui detenido en la madrugada del 14 de julio de 1977 y conducido a un lugar que creí identificar luego como el Hotel de la Tablada. Lo identifiqué por la composición de lugar que hicimos después con otros compañeros .

Yo fui sacado de mi casa --ubicada en Emancipación y Triunfo-- en una camioneta que tomó por Emancipación y durante el trayecto, en un lugar, hicimos una parada y fuimos subidos a un camión. Por la trayectoria que tomó ^{el lugar} no podía ser otro, porque enseguida dobló a la izquierda luego de subir un repecho, ^{dónde está} ~~el~~ el Cuartel del Prado --que ahora es una Escuela Militar-- y que fue en un momento depósito. Nos trasladaron en un camión y éste marchó por Castro y dobló casi enseguida a la izquierda; hubo una que ~~x~~ esperar por un paso a nivel y continuó luego en forma recta por ~~la~~ calle que no ~~tenía~~

podía ser otra que General Hornos, siempre en la misma dirección, hasta que dobló levemente a la derecha. Luego fue difícil mantener la orientación, pero se puede deducir que fuimos al llamado Hotel de la Tablada. Esto fue confirmado por otros compañeros con los que estuvimos en ese lugar. Allí estuve cuarenta días; entré el 14 de junio y salí el 23 de julio cuando fui trasladado al Cuartel del VI de Caballería.

Tengo la certeza de que allí estaba Arigón, no solamente por haber sabido después que fue detenido en la misma fecha que yo, sino porque había una persona que estaba reclamando que se ayudara a su padre que estaba siendo torturado y dijo: "Ignacio ¿no podés hacer algo por mi padre?". La mujer, sin ningún sentido de la realidad que allí se estaba viviendo, ~~señalaba~~ ^{llamaba} por el nombre de Ignacio para que ayudaran a su padre.

Yo pasé un período difícil a raíz de la tortura, un período de inconciencia, pero recuerdo que en los últimos días, cuando había pasado la parte de torturas y estaba simplemente esperando a que me trasladaran, presencié algunos hechos u oí --mejor que presenciar porque era muy poco lo que se podía ver-- que podía estar involucrado Arigón, pero sin tener certeza absoluta. Era su voz; era una persona que deliraba, que había ~~ya~~ sido muy golpeado; era alguien que permanentemente estaba pidiendo comida a cualquier hora; uno veía que estaba desequilibrado y la respuesta que le daban era ~~de~~ golpearlo continuamente al ~~punto~~ punto que ~~el~~ hombre dijo que estaba orinando sangre.

59

Yo inmediatamente después de este hecho fui trasladado, por lo que lo puedo situar, aunque no con total exactitud, ^{entre} el 21 ó 22 de julio de 1977. Yo fui trasladado cuarenta días después de mi detención, o sea el 23 de julio, y esto ocurrió uno o dos días antes, el 21 ó 22 de julio.

(Ante una pregunta del señor Diputado Lorenzo Rovira, sobre si el comentario que escuchó ~~se le hizo sentir~~ en el que decían ~~que~~ ^{"Hay algo"} que ~~era~~ ^{era} "la mano" fue producto de la inquietud de alguien, ^{si fue} ~~o de~~ una conversación que se hacía con el efecto de intimidar o asustar, o si fue algo que se les escapó, el declarante responde:)

Es difícil precisarlo. Muchas veces oímos conversaciones que son parte de la tortura psicológica. Pero en ese momento me parece que había un gran susto, ya que después, armando un poco la visión de lo ocurrido en esos días con otras personas con las cuales estuvimos juntos en los cuarteles, ~~llegamos~~ sacamos la conclusión de que, efectivamente, murieron dos personas más, en ese período, en el hotel de La Tablada.

(Se retira de Sala el señor Juan Angel Toledo)

(Se suspende la toma de la versión taquigráfica)

(Es la hora 12 y 24)

f